

Мы обеспечиваем вам доступ к таким услугам, как:

- услуги надомного обслуживания: принятие ванны, одевание, выполнение домашних обязанностей, и т.д.;
- выбор места предоставления ухода: приют для взрослых пациентов, жилой комплекс или учреждение для лиц, нуждающихся в постоянном уходе, дом престарелых;
- услуги поддержки со стороны членов семьи и опекунов;
- услуги взаимопомощи;
- транспортные услуги;
- питание с доставкой на дом;
- консультирование по правилам участия в программе Medicare;
- оповещения, связанные с эксплуатацией медицинского оборудования и приемом лекарственных препаратов;
- программы и ресурсы для поддержания здорового образа жизни;
- юридические услуги;
- другие услуги, которые вам могут понадобиться.

На этом список услуг, предоставляемых Службой ADRC, не заканчивается. Мы можем повторно с вами связаться, чтобы убедиться в том, что вы получаете необходимую вам помощь.

ADRC
Aging and Disability
Resource Connection
— of OREGON —

Обратитесь в местное отделение Службы ADRC

- Звоните по тел. **1-855-ORE-ADRC (673-2372)**;
- пишите на адрес эл. почты ADRC.info@dhs.oregon.gov или
- посетите наш веб-сайт www.ADRCoforegon.org.

ADRC
Aging and Disability
Resource Connection
— of OREGON —



Вы можете получить текст этого документа на другом языке, набранный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в предпочитаемом вами формате. Обратитесь в Справочную службу для престарелых и лиц с ограниченными возможностями (ADRC) по тел. 503-945-6237 или эл. почте ADRC.info@dhs.oregon.gov. Мы отвечаем на любые вызовы по линии трансляционной связи; кроме того, вы можете набирать номер 711.

RU DHS 9381GE (05/2017)

Получите доступ

к информации и услугам для престарелых и лиц с ограниченными возможностями

1-855-ORE-ADRC (673-2372)
www.ADRCoforegon.org



ADRC
Aging and Disability
Resource Connection
— of OREGON —

Местное отделение Службы ADRC обеспечит вам доступ к той помощи, которая вам нужна... бесплатно!

Справочная служба для престарелых и лиц с ограниченными возможностями (ADRC) предлагает бесплатную информацию и помощь в решении вопросов, возникающих у престарелых и лиц с ограниченными возможностями здоровья вне зависимости от их дохода.



«Служба ADRC оказалась очень-очень полезной. Мои родители прониклись идеей получения услуг надомного обслуживания, записались на участие в программе Lifeline и обратились в Министерство по делам ветеранов США. В настоящее время они рассматривают многочисленные варианты, предложенные им во время домашнего визита».

— клиент Службы ADRC

Найти ближайшее к вам отделение Службы ADRC легко.

- Позвоните по тел. **1-855-ORE-ADRC** или
- посетите веб-сайт **www.ADRCoforegon.org**

«Сотрудники Службы ADRC нашли подрядчика, который позволил мне произвести финансирование сделки. Теперь у меня установлен пандус, и я могу выезжать и заезжать в дом самостоятельно на своем электрическом скутере или на кресле-коляске».

— клиент
Службы ADRC



Информация и помощь

Компетентные сотрудники проинформируют вас об услугах и программах, финансируемых как государством, так и за счет ваших средств. Вы можете остановиться на вариантах, которые отвечают нуждам в вашей конкретной ситуации.

Оплата услуг долгосрочного ухода

Сотрудники Службы ADRC могут:

- провести оценку ваших нужд, чтобы определить необходимые вам услуги;
- предоставить вам точную, актуальную информацию о частных и государственных льготах и программах;
- избавить вас от бюрократической волокиты и помочь вам понять условия вашего частного медицинского страхования, страхования по программам Medicare или фонда социального обеспечения, и условия получения государственных льгот.

Личностно-ориентированное консультирование

Личностно-ориентированное консультирование по вопросам выбора предлагает доступ к информации об услугах, которые удовлетворят ваши меняющиеся и текущие потребности. Наставник по вопросам выбора может помочь вам принять долгосрочные решения исходя из вашей конкретной ситуации.

Здоровье и благополучие

Сотрудники Службы ADRC могут предоставить вам доступ к местным программам, которые помогут вам оставаться здоровыми и находиться в безопасных условиях насколько это возможно. Сотрудники местного отделения Службы ADRC могут также оказать помощь лицам, предоставляющим уход за родственниками, и ответить на вопросы, касающиеся потери памяти и старческого слабоумия.

Помощь при жестоком или пренебрежительном обращении

Свяжитесь с вашим местным отделением Службы ADRC, чтобы получить помощь, если вы или ваш знакомый столкнулись с риском жестокого или пренебрежительного обращения или находитесь в кризисной ситуации.